

454962-2026 - Nadmetanje

Njemačka – Usluge obrazovanja i osposobljavanja – RV Erstellung Lernprogramme

Individualcontent

OJ S 125/2026 02/07/2026

Obavijest o nadmetanju – blagi režim - Obavijest o promjeni

Usluge

1. Kupac

1.1. Kupac

Službeno ime: Bundesagentur für Arbeit (BA), vertreten durch den Vorstand, hier vertreten durch die Leitung des Geschäftsbereiches Einkauf im BA-Service-Haus

E-pošta: Service-Haus.Einkauf-Infrastruktur@arbeitsagentur.de

Pravni oblik kupca: Tijelo koje se uređuje javnim pravom, koje nadzire središnje tijelo državne uprave

Djelatnost javnog naručitelja: Socijalna zaštita

2. Postupak

2.1. Postupak

Naslov: RV Erstellung Lernprogramme Individualcontent

Opis: RV Erstellung Lernprogramme Individualcontent

Identifikacijska oznaka postupka: 40480e61-4973-440f-9117-a33b6544b45e

Interna identifikacijska oznaka: 13-25-00388

Vrsta postupka: Otvoren

Glavna obilježja postupka: entfällt

2.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge

Glavna klasifikacija (cpv): 80000000 Usluge obrazovanja i osposobljavanja

2.1.2. Mjesto izvršenja

Grad: Bundesweit

Poštanski broj: 00000

Zemlja – podregija (NUTS): Extra-Regio NUTS 3 (DEZZZ)

Zemlja: Njemačka

2.1.3. Vrijednost

Maksimalna vrijednost okvirnog sporazuma: 901 800,00 EUR

2.1.4. Opće informacije

Pravna osnova:

Direktiva 2014/24/EU

vgv -

2.1.6. Razlozi za isključenje

Izvori razloga za isključenje: Obavijest

Teški poslovni prekršaj: Vordrucke D.7 und D.8 (Erklärung zwingende und fakultative Ausschlussgründe): Eigenerklärungen des Bieters/des bevollmächtigten Mitglieds der

Bietergemeinschaft (BG) zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gemäß §§ 123, 124

GWB im Zusammenhang mit einer strafrechtlichen Verurteilung, Zahlung von Steuern oder Sozialversicherungsbeiträgen, sozial- und arbeitsrechtlichen Verpflichtungen, Insolvenz, anderen schweren beruflichen Verfehlungen, wettbewerbsverzerrenden Verhaltensweisen, Interessenkonflikt aus Beratungstätigkeiten, Auskünften und Informationen. Bei Bildung von Bieter- bzw. Bewerbergemeinschaften ist hinsichtlich des Nichtvorliegens von zwingenden bzw. fakultativen Ausschlussgründen (§§ 123, 124 GWB) auf alle Teilnehmer der Bieter- bzw. Bewerbergemeinschaft abzustellen. Bei Bildung von Bewerber- bzw. Bietergemeinschaften müssen die Erklärungen für alle Teilnehmer der Bewerber- bzw. Bietergemeinschaft abgegeben werden. Sollte bei einem Teilnehmer oder mehreren Teilnehmern der Bewerber- bzw. Bietergemeinschaft ein einschlägiger Ausschlussstatbestand vorliegen, ist dessen Name bzw. sind deren Namen auf der gesondert beizufügenden Anlage zu vermerken und zu erläutern, warum dennoch eine Teilnahme an dem gegenständlichen Vergabeverfahren möglich sein soll. Vordruck D.6 (Erklärung Eignungsleihe) und Vordruck D.2 (Erklärung Unterauftrag): Angabe der Teile des Auftrags mit Absicht der Unterbeauftragung /Eignungsleihe und Benennung der bereits feststehenden Unterauftragnehmer. Bestätigung, dass im Hinblick auf die angegebenen Unternehmen keine Ausschlussstatbestände im Sinne der in den Vordrucken D.7 und D.8 angegebenen Tatbestände vorliegen bzw. dass die Vergabestelle entsprechend informiert wird, wenn derartige Ausschlussgründe vorliegen und die entsprechenden Nachweise (z.B. Verpflichtungserklärungen) beigelegt sind oder spätestens nach entsprechender Aufforderung vor Zuschlagserteilung eingereicht werden. Vordruck D.0 (Angebotsschreiben): Bei Aufträgen ab einer Höhe von 30.000 € ohne MwSt. fordert die Vergabestelle für den Bieter/jedes Mitglied einer BG, der/die den Zuschlag erhalten soll, vor Zuschlagserteilung eine Auskunft aus dem Wettbewerbsregister nach § 6 des Wettbewerbsregistergesetzes (WRegG) an. Dafür sind mit dem Vordruck D.0 die benötigten Angaben zu übermitteln. Vordruck Eigenerklärung Russland (Erklärung bzgl. Art. 5k der Verordnung (EU) in der jeweils gültigen Fassung): Es ist gemäß Artikel 5k der Verordnung (EU) in der jeweils gültigen Fassung verboten, öffentliche Aufträge oder Konzessionen an folgende Personen, Organisationen oder Einrichtungen zu vergeben bzw. Verträge mit solchen Personen, Organisationen oder Einrichtungen weiterhin zu erfüllen: a) russische Staatsangehörige oder in Russland niedergelassene natürliche oder juristische Personen, Organisationen oder Einrichtungen, b) juristische Personen, Organisationen oder Einrichtungen, deren Anteile zu über 50 % unmittelbar oder mittelbar von einer der unter Buchstabe a genannten Organisationen gehalten werden, oder c) natürliche oder juristische Personen, Organisationen oder Einrichtungen, die im Namen oder auf Anweisung einer der unter Buchstabe a oder b genannten Organisationen handeln, auch solche, auf die mehr als 10 % des Auftragswerts entfällt, Unterauftragnehmer, Lieferanten oder Unternehmen, deren Kapazitäten im Sinne der Richtlinien über die öffentliche Auftragsvergabe in Anspruch genommen werden.

5. Grupa

5.1. Grupa: LOT-0000

Naslov: RV Erstellung Lernprogramme Individualcontent

Opis: Leistungsgegenstand ist die Erstellung von Individualcontent für die Mitarbeitenden des Auftraggebers (AG). Als Individualcontent versteht sich kundenspezifisch erstellter Lerncontent, der genau auf die Aufgaben, Lernziele, Rahmenbedingungen und Kultur des AGs zugeschnitten ist. Das Layout und die barrierefreie Benutzeroberfläche müssen so gestaltet sein, dass sie eine hohe Akzeptanz und Motivation fördern und Lernprozesse optimal unterstützen. Die einzelnen Produktionen sind abwechslungsreich und ansprechend zu gestalten, jedoch mit einem klar erkennbaren roten Faden für inhaltliche Struktur und

Orientierung. Es ist sicherzustellen, dass das offizielle BA-Logo in sämtlichen Modulen sichtbar eingebunden ist und eindeutig erkennen lässt, dass es sich um ein Qualifizierungsprodukt der BA handelt. Alle aktuellen Bildungsangebote in Form von Trainings und Selbstlernmedien (u. a. Lernprogramme) sowie Kurse zum gemeinsamen Lernen werden aktuell auf der "BA-Lernwelt", dem Learning Management System der BA, zur Verfügung gestellt. Als Administratorenoberfläche (Backend) fungiert aktuell das Learning Management System (LMS) "Oracle/PeopleSoft ELM". Die gesamte Benutzeroberfläche (Frontend) wurde auf Basis von Microsoft SharePoint realisiert. Die Umsetzung und Produktion von Lerncontent erfolgt aufgrund eines vom AG erstellten Fach-/Inhaltskonzepts. Basierend darauf wird je nach Leistungsabruf gemäß Leistungsverzeichnis das Drehbuch entweder vom AG erstellt und an den AN übermittelt oder selbst vom AN erstellt. Im Allgemeinen entspricht eine Drehbuchseite einer Bildschirmseite. Das Drehbuch, als detailliertes, strukturiertes Dokument, dient als Grundlage für die multimediale Umsetzung. Es enthält alle relevanten Informationen zu Aufbau, Inhalt, didaktischer Dramaturgie und Interaktion eines Lernmoduls. Es soll sicherstellen, dass der Lerninhalt zielgerichtet, benutzerfreundlich, barrierefrei und mediengerecht umgesetzt wird. Mögliche Bestandteile der Ausfertigung sind beispielsweise: • Sprechtexte • Textelemente • Anweisungen für visuelle Inhalte bei Bildern, Videos oder Animationen • Interaktionsbeschreibungen, z. B. Single-/ und Multiple-Choice-Fragen, Drag-and-Drop-Übungen, Lückentexte, etc. • Navigation und Ablauf: Angaben zur Lernstruktur, Seitenabfolge und verzweigte Lernpfade Bei dem Einsatz von Bildern, Video- und Filmaufnahmen stellt der AN sicher, dass keine Kundinnen und Kunden oder Beschäftigte der BA oder unbeteiligte Dritte herein erscheinen. Weitere Bestimmungen sind dem Kapitel 9 "Datenschutz" und dem Kapitel 10 "Urheberrecht" zu entnehmen. Im Falle einer Drehbucherstellung durch den AN erfolgt diese auf Basis einer PowerPoint-Präsentation. Alternativ ist auch ein Word-Dokument möglich. Außerdem ist darauf zu achten, dass bereits im Drehbuch ersichtlich wird, dass in der Produktion des Lernprogramms die Anforderungen der Barrierefreiheit gemäß BITV 2.0 (siehe hierzu Kapitel 5.3 und Kapitel 8) eingehalten werden. Am Anfang einer Produktion kann der AG eine Kick-Off-Veranstaltung auf Wunsch in Nürnberg vorsehen (Reise- und Übernachtungskosten können nicht in Rechnung gestellt werden) oder diese wird online durchgeführt. Hier werden die Produktionsunterlagen besprochen und das gemeinsame Vorgehen (u. a. Zeitschiene) abgestimmt.

Interna identifikacijska oznaka: LOT-0000

5.1.1. Svaha

Priroda ugovora: Usluge

Glavna klasifikacija (cpv): 80000000 Usluge obrazovanja i osposobljavanja

5.1.2. Mjesto izvršenja

Grad: Bundesweit

Pošanski broj: 00000

Zemlja – podregija (NUTS): Extra-Regio NUTS 3 (DEZZZ)

Zemlja: Njemačka

5.1.3. Očekivano trajanje

Trajanje: 24 Mjeseci

5.1.5. Vrijednost

Maksimalna vrijednost okvirnog sporazuma: 901 800,00 EUR

5.1.6. Opće informacije

Rezervirano sudjelovanje:

Sudjelovanje nije rezervirano.

Moraju se navesti imena i stručne kvalifikacije osoblja angažiranog za izvršenje ugovora: Nije obvezno

Projekt javne nabave ne financira se sredstvima EU-a

Ova javna nabava prikladna je i za mala i srednja poduzeća (MSP-ovi): da

Dodatne informacije: #Besonders auch geeignet für:other-sme#Der Vertrag beginnt mit Zuschlag und endet nach 2 Jahren. Mit einer optionalen Verlängerung kann der Vertrag insgesamt zweimal um jeweils ein Jahr verlängert werden.

5.1.7. Strateška nabava

Cilj strateške nabave: Smanjenje utjecaja na okoliš

Opis: Erstellung der Unterlagen in digitaler Form. Besprechungen finden virtuell statt.

Pristup smanjenju utjecaja na okoliš: Zaštita i obnova bioraznolikosti i ekosustavâ

5.1.9. Kriteriji za odabir

Izvori kriterija odabira: Obavijest

Kriterij: Reference na određene usluge

Opis kriterija odabira: Vorhandensein ausreichender Berufserfahrung; nachgewiesen durch Vorlage einer geeigneten Referenz in Form einer Erklärung zur technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit (Fragebogen zur Eignungsprüfung) und Eigenerklärung und Nachweis mittels Referenz (Vordruck D.9). Zum Nachweis der Eignung des Bieters bzw. der Bietergemeinschaft wird / werden in diesem Vergabeverfahren eine Referenz/en über vergleichbare Leistungen benötigt, welche die u. s. Mindestanforderung an den Leistungszeitraum /-dauer innerhalb der letzten drei Jahre (bis einschließlich zum Veröffentlichungsdatum dieses Vergabeverfahrens auf der e-Vergabe-Plattform des Bundes) erfüllt/en. Die im Rahmen dieses Vergabeverfahrens geforderte "Vergleichbarkeit" der Leistung bezieht sich auf folgende Kriterien: Leistungsart/-gegenstand hier: Produktion von Individualcontent nach Vorgaben eines Auftraggebers (mit bzw. ohne Drehbucherstellung). Leistungszeitraum /-dauer hier: In diesem Zeitraum (innerhalb der letzten drei Jahre vor dem Tag der Angebotsaufforderung - gem. Vordruck D.9 Teil 1, 1. Absatz) soll mindestens ein 6-monatiges Projekt bzw. Vertragsverhältnis gelaufen sein, in dem Individuallerncontent erstellt wurde.

5.1.10. Kriteriji za dodjelu

Kriterij:

Vrsta: Kvaliteta

Naziv: Leistung

Opis: einfache Richtwertmethode

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 50

Kriterij:

Vrsta: Cijena

Naziv: Preis

Opis: einfache Richtwertmethode

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 50

5.1.11. Dokumentacija o nabavi

Jezici na kojima je dokumentacija o nabavi službeno dostupna: njemački

Adresa dokumentacije o nabavi: <https://www.evergabe-online.de/tenderdocuments.html?id=865141>

Ad hoc komunikacijski kanal:

5.1.12. Uvjeti nabave

Uvjeti podnošenja:

Elektroničko podnošenje: Dopusšteno

Adresa za podnošenje: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=865141>

Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: njemački

Elektronički katalog: Nije dopušteno

Varijante: Nije dopušteno

Ponuditelji mogu podnijeti više od jedne ponude: Nije dopušteno

Rok za zaprimanje ponuda: 21/07/2026 14:00:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Razdoblje tijekom kojeg ponuda mora ostati valjana: 104 Dani

Informacije koje se mogu dopuniti nakon roka za podnošenje:

Ovisno o volji kupca, svi nedostajući dokumenti povezani s ponuditeljem mogu se dostaviti kasnije.

Dodatne informacije: Die Nachforderung von Unterlagen erfolgt gemäß § 56 VgV.

Uvjeti ugovora:

Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Ne

Uvjeti koji se odnose na izvršenje ugovora: C.1: Erklärung zur Einhaltung rechtlicher

Verpflichtungen C.2: Verpflichtungen bei Beratungen-Schulungen

Elektroničko izdavanje računa: Dopusšteno

Naručivanje će biti elektroničko: da

Plaćanje će biti elektroničko: da

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Okvirni sporazum bez ponovne provedbe nadmetanja

Maksimalan broj sudionika: 1

Informacije o dinamičkom sustavu nabave:

Nema dinamičkog sustava nabave

5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): Bundeskartellamt, Vergabekammern des Bundes

Informacije o rokovima za preispitivanje: Ein Antrag auf Nachprüfung ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, schriftlich bei der zuvor genannten Vergabekammer zu stellen (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB)

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave: Bundesagentur für Arbeit (BA), vertreten durch den Vorstand, hier vertreten durch die Leitung des Geschäftsbereiches Einkauf im BA-Service-Haus

Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje: Bundesagentur für Arbeit (BA), vertreten durch den Vorstand, hier vertreten durch die Leitung des Geschäftsbereiches Einkauf im BA-Service-Haus

8. Organizacije

8.1. ORG-7001

Službeno ime: Bundesagentur für Arbeit (BA), vertreten durch den Vorstand, hier vertreten durch die Leitung des Geschäftsbereiches Einkauf im BA-Service-Haus

Registracijski broj: DE811458858
Poštanska adresa: Regensburger Str. 104
Grad: Nürnberg
Poštanski broj: 90478
Zemlja – podregija (NUTS): Nürnberg, Kreisfreie Stadt (DE254)
Zemlja: Njemačka
E-pošta: Service-Haus.Einkauf-Infrastruktur@arbeitsagentur.de
Tel.: +49 911-179-2877
Faks: +49 911-179-908051
Internet: <http://www.arbeitsagentur.de>

Uloge ove organizacije:

Kupac

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave

Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje

8.1. ORG-7004

Službeno ime: Bundeskartellamt, Vergabekammern des Bundes

Registracijski broj: ---

Poštanska adresa: Kaiser-Friedrich-Str. 16

Grad: Bonn

Poštanski broj: 53113

Zemlja – podregija (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Zemlja: Njemačka

E-pošta: vk@bundeskartellamt.Bund.de

Tel.: +49 228 9499-0

Faks: +49 228-9499-163

Internet: <http://www.bundeskartellamt.de>

Uloge ove organizacije:

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu)

8.1. ORG-7005

Službeno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registracijski broj: 0204:994-DOEVD-83

Grad: Bonn

Poštanski broj: 53119

Zemlja – podregija (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Zemlja: Njemačka

E-pošta: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Tel.: +49228996100

Uloge ove organizacije:

TED eSender

10. Promjena

Verzija prethodne obavijesti koja se mijenja

:

a401486e-3468-4d3f-9e67-63a71ad2a688-01

Glavni razlog promjene

:

Ažurirane informacije

Opis

:

Verlängerung der Angebots- und Bindefrist.

10.1. Promjena

Identifikator odjeljka: LOT-0000

Informacije o obavijesti

Identifikacijska oznaka / verzija obavijesti: e2176b77-4a87-4207-a94f-d24a567c089b - 01

Vrsta obrasca: Nadmetanje

Vrsta obavijesti: Obavijest o nadmetanju – blagi režim

Podvrsta obavijesti: 20

Datum slanja obavijesti: 30/06/2026 16:18:56 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Jezici na kojima je ova obavijest službeno dostupna: njemački

Broj objave obavijesti: 454962-2026

Broj izdanja SL S-a: 125/2026

Datum objave: 02/07/2026